

# Geschenkkideen zum Fest

Glückliche Gewinner der dritten Ziehung im großen SHB-Weihnachtsgewinnspiel:

## Leckere Weihnachtsgänse!



In der dritten Ziehung des großen SHB-Weihnachtsgewinnspiels am vergangenen Montag gegen 17 Uhr in der Geschäftsselle des Heimatblattes wurden wieder zwei stattliche Weihnachtsgänse verlost. Gewonnen haben der Seligenstädter Alfred Funk und Astrid Wolf aus Mainhausen. Eine glückliche Hand bewiesen Katrin Lewerth-Kruse vom Fachgeschäft „Schmuckstück“, Christine Röttinger vom Schuhhaus Röttinger, Barbara Mittl vom Kaufhaus Mittl, Monika Weber vom Seligenstadtmarketing, Richard Biegel, Erster Vorsitzender des Heimatbundes und Verlags-Geschäftsstellenleiter des HEIMATBLATTES Michael Schellhaas (von links). Herzlichen Glückwunsch! Alle bislang eingesandten, richtig ausgefüllten Teilnahmekarten kommen nochmals in die große Endziehung in der kommenden Woche.

Foto: Rudi Rack-PR

Seligenstädter Kulturführer liegt aus:

## Erstes Halbjahr 2012 im Überblick

Seligenstadt – „Es genügt nicht, dass man Musik nur hören kann. Man muss Musik auch sehen können“, sagte einst der weltberühmte russische Komponist Igor Strawinsky. „In Seligenstadt bieten wir Kulturliebhabern aus Nah und Fern das Erleben von Kunst und das auf vielfältige Weise. Unser aktueller Kulturführer leitet sie mit allen wichtigen Daten

in den Monaten Januar bis Juni 2012 durch unser mannigfaltiges Programm“, so Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Das erste Halbjahr in 2012 zeigt sich verheißungsvoll: Die Seligenstädter Klosterkonzerte warten wieder mit großen Ereignissen auf. Das Henschel-Quartett München bleibt seiner Tradition nach Seligenstadt zu kommen auch

in diesem Jahr wieder treu. Das Kunstforum bietet Autorenlesungen, an zum Teil ganz ungewöhnlichen Orten. Die inzwischen weithin berühmten Ostereiermärkte sind ein Höhepunkt im Angebot des Landschaftsmuseums und natürlich hat auch die Seligenstädter Fastnacht mit ihrem großen Rosenmontagszug ihren festen Platz in der Broschüre. Im Mai fin-

det in diesem Jahr der weit über die Grenzen Seligenstadts beliebte Kunst- und Handwerkermarkt im Klosterhof statt. Über 80 Handwerker zeigen dann in historischer Kleidung ihre vielfältige traditionelle Handwerkskunst und bieten Speisen und Getränke nach alten Rezepten an.

„Dieser neue Kulturführer macht es mal wieder deutlich: Seligenstadt hat viele gute Seiten. Freuen Sie sich am großen Angebot, wählen Sie aus und genießen Sie“, empfiehlt die Rathauschefin.

Der Kulturführer liegt an den bekannten Stellen zum Mitnehmen aus und kann überdies in der Tourist-Info (Telefon: 06182/ 87177) angefordert werden. Zusätzlich ist er auf der städtischen Homepage ([www.seligenstadt.de/](http://www.seligenstadt.de/)) Veranstaltungen einseh- und herunterladbar.

„Ein Geschenk ist genau soviel wert, wie die Liebe, mit der es ausgesucht worden ist.“

### DAS BESONDERE WEIHNACHTSGESCHENK SCHENKEN SIE GUTSCHEINE

SIE haben ein Geschenk, Sie unterstützen ein Behindertenprojekt, und Sie erhalten kostenlos eine Tasse Kaffee



Geöffnet täglich ab 9 Uhr. Kein Ruhetag.

Im Klosterhof 2 · 63500 Seligenstadt  
Tel. 0 61 82 / 89 83 60, Fax 89 83 61

FÖRDERKREIS „LICHTBLICK“ e. V.



Heilpraktiker

Björn Rippel

Naturheilkunde/Physiotherapie

Akupunktur

Schleusenstraße 15 · Hainburg  
www.heilpraktiker-rippel.de  
Termine nach Vereinbarung:  
Tel. (0178) 1979001

Geschenk-Gutscheine erhältlich!



## SteinSein

Peter Gelßler

Laden und Seminarraum für bewusstes Leben

Hauptstraße 32 · 63512 Hainburg

Tel. (06182) 8246815 · Fax 8246816

www.steinsein.net · steinsein@gmx.net

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 h und 15-19 h

Mi-Nachmittag geschlossen oder nach Vereinbarung



Edelsteinschmuck  
Geschenkartikel  
Zimmerbrunnen  
Mineralien  
Feng-Shui · Esoterik

### MASSAGEPRAXIS – RÜCKEN – BALANCE MELANIE SCHREIBER

Massagetherapeutin



- Wirbelsäulenmassage
- nach DORN/Breuß
- Rückenmassage sitzend/liegend
- Hot Stone Massage
- Sportmassage und Taping

Adventsaktion 10% auf alle Gutscheine

gültig bis 24. 12. 2011

Traumauer Straße 11 · 63512 Hainburg

Tel. (0 61 82) 820 35 95 · www.melanie-schreiber.com



QUICK SCHUH  
MARKENPOWER!

adidas BIRKENSTOCK ESPRIT kangaroo RepStep puma rickard s.Oliver

20%\*  
Weihnachts-  
Rabatt  
AUF ALLES (bis 24. Dezember)

\* Ausgenommen bereits reduzierte Ware und Pflegemittel



MARKTPLATZ · 63500 SELIGENSTADT

QUICK SCHUH

## ZIERFISCHE – AQUARISTIK

Eigene Zierfisch-Zuchtanlage im Tiefgeschoss  
ca. 350 Aquarien mit 60.000 Litern Wasser

ca. 250 Arten Zierfische in unserer Verkaufsanlage in Spitzenqualität  
Große Auswahl an Wasserpflanzen und Aquarien-Zubehör  
Diskusfische in 1A-Qualität in verschiedenen Farbschlägen und Größen

SONDERANGEBOT: 5 Stück Platy € 7,50

3 Panzerwelse € 5,95 · 10 Neonsalmler, groß € 6,95

Versch. Arten an Kleinnagern, die ausschließlich aus eigener Zucht stammen, dazu artgerechte Käfige zu Superpreisen.

Vögel und Nager nehmen wir ganzjährig in Urlaubsprüfung.

ZOO RÜCKERT · Steinheimer Straße 97 · 63500 Seligenstadt  
Telefon 0 61 82/227 83 · www.zoo-rueckert.de

MITTWOCHE NACHMITTAGS GESCHLOSSEN!



# Geschenkkideen zum Fest



## Der Treffpunkt in Babenhausen



Fahrstr. 39 · 64832 Babenhausen · Tel.: 06073 / 6 30 75 46  
www.cafekoenig-babenhausen.de

## „Rotschwänzchen - was machst du hier im Schnee?“ in der Stadtbücherei: Bilderbuchkino für Kinder

Dieser Tage gab es in der städtischen Bücherei ein besonderes Ereignis. Rund 30 begeisterte Kinder kamen in den Klosterhof und erlebten das Bilderbuchkino „Rotschwänzchen - was machst du hier im Schnee?“.

Bilder und traditionellem Vorlesen hat die Mädchen und Jungen richtig begeistert. Es war sicherlich wieder eine gute Werbung für Bücher und daher wird es auch eine Fortsetzung geben“, so Bürgermeisterin Dagmar B. Nonne-Adams.

In dieser Geschichte von Anne Möller geht es um ein Rotschwänzchen, das sich im Sommer verletzt hat und daher nicht mit den anderen Zugvögeln in den Süden fliegen kann. Es überwintert hier und muss sich auf ungewohnte Art und Weise um sein Futter suchen. Die harten Bedingungen las-

sen es erfinderisch werden, es macht viele neue Erfahrungen und freundet sich mit vielen Tieren an. Im Anschluss an die Geschichte haben die Kinder mit den Mitarbeiterinnen der Bücherei schöne Vogelbilder gebastelt, die sie voller Stolz mit nach Hause nehmen konnten.



Bilder und traditionelles Vorlesen hat die Mädchen und Jungen richtig begeistert. Foto: Rack-PR

## Jugendträume ohne Kabel! Die neuen 2012er Dirtbikes von Scott sind da!



Bei uns finden Sie passende Räder für ALLE

## Radsport König

Ferdinand-Porsche-Str. 16 a 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182/899494 Fax: 06182/899495  
Mo.-Di. 10.00-12.30 & 14.30-18.30  
Mittwoch 14.30-18.30  
Do.-Fr. 10.00-12.30 & 14.30-18.30  
Samstag 9.30-13.00  
www.radsport-koenig.de www.roots-bikes.com

## Zoo Twardon

Junge Zwerghamster · Schöne Zwergkaninchen  
Kanarienvogel (gute Sänger) · Nestjunge Wellensittiche  
Nymphensittiche · Ziegensittiche

Wir wünschen Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr!

Einhardstraße 3 · 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 / 2 40 44 · Fax 06182 / 2 38 55  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 u. 14.00-18.30, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden, allen Winzerinnen und Winzern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Glück für das neue Jahr.



Verkauf:  
Mi. und Fr. 17-19 Uhr  
Sa. 15-18 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Winzergenossenschaft HÖRSTEIN

63755 Alzenau-Hörstein, Am Neuen Berg 2  
Tel. 06023 / 64 21 oder 53 02, Fax 06023 / 91 78 58  
Heiligabend und Silvester geschlossen!

## DRK-Blutspendedienst:

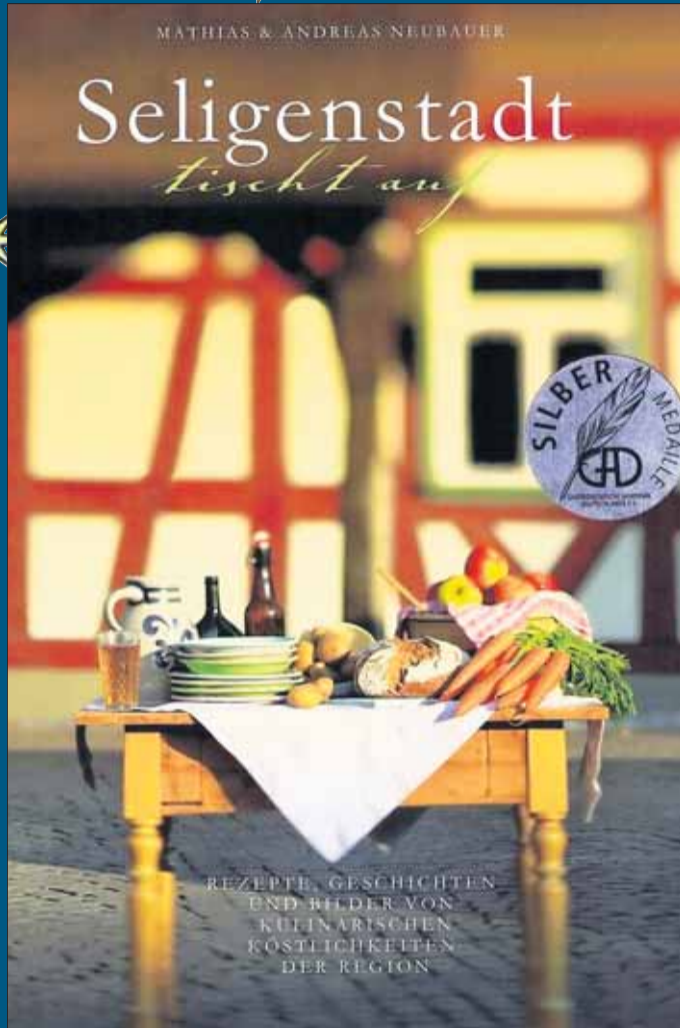
## Gute Tat vor Weihnachten - Blut spenden

Der DRK-Blutspendedienst kämpft über die Weihnachtsfeiertage und zwischen den Jahren gegen Engpässe in der Versorgung mit Blutpräparaten. In den letzten Wochen des Jahres sind die Kliniken voll belegt. Viele Patienten haben noch einen Operationstermin vor dem Weihnachtsfest erhalten. Andere Patienten sind aber auch über die Advents- und Feiertage und in der Woche zwischen den Jahren dringend auf regelmäßige Bluttransfusionen angewiesen. Vorräte können aufgrund der kurzen Haltbarkeit einiger Blutbestandteile nicht angelegt werden. Beispielsweise die Thrombozytenpräparate, die hauptsächlich in der Krebstherapie eingesetzt werden, sind nur maximal vier Tage haltbar. Wer also in diesem Jahr etwas wirklich Lebensnotwendiges schenken will, kann am Mittwoch, dem 21. Dezember 2011 in der

Zeit von 17.30 bis 21.00 Uhr im Seligenstädter Riesensaal sein Blut spenden. Als besonderes Dankeschön erhalten alle Spender eine exklusive und limitierte Blutspende-Sammelmappe 2011 mit dem Motiv aus der Feder des Künstlers Matthias Kraus. Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de.



# Geschenkideen zum Fest



Das Buch „Seligenstadt tischt auf“, das im Rahmen der Buchmesse in Frankfurt eine Silbermedaille erzielen konnte, war auch in der zweiten Auflage kurzfristig ausverkauft. Aber keine Angst, die SeligenstadtMarketing GmbH hat eine dritte Auflage geordert, um die grandiosen Ideen und Bilder von Andreas und Mathias Neubauer weiter anzubieten. Lassen Sie sich von dem Buch begeistern, inspirieren und auf den richtigen Geschmack bringen. Erhältlich im örtlichen Handel und in der Tourist-Info der Stadt Seligenstadt.

Text / Repro: Rudi Rack-PR

Emil Schumacher im Alten Haus:

## Feste für die Augen



Dr. Ulrich Schumacher.

Das Kunstforum Seligenstadt hat es sich vorgenommen, Emil Schumacher, den bekanntesten Vertreter der deutschen informellen Malerei, im Jahre 2012 in einer Ausstellung zu würdigen. Hundert Jahre wäre Schumacher 2012 geworden und dies nimmt sich die Galerie „Altes Haus“ zum Anlass, das Werk des Künstlers zu präsentieren. In Vorbereitung dieser hochkarätigen Schau besuchte der Sohn des Künstlers und Initiator des Emil-Schumacher Museums in Hagen Dr. Ulrich Schumacher nebst Gattin die Galerieräume und besichtigte in Begleitung und unter fachkund-

licher Führung von Eckhard Redmann, dem Vorsitzenden des Fördervereins des Kunstforums, und Dr. Angela Beike, der Kuratorin der Ausstellung, das adeliche Seligenstadt. Dr. Ulrich Schumacher war sehr angetan von den Räumen der Galerie „Altes Haus“ und ist sich sicher, dass Seligenstadt eine schöne Ausstellung der Werke seines Vaters Emil Schumacher wird präsentieren können. Die Ausstellung „Farben sind Feste für die Augen. Emil Schumacher 1912-2012“ wird am 22. Januar 2012 nach einer Renovierung der Ausstellungsräume eröffnet.

**Barletta**  
FEINKOST & VINO THEK

Italien ganz in Ihrer Nähe!



Genießen Sie bei uns die Vielfalt der mediterranen Küche mit einigen der besten Produkten Italiens

Marktplatz 7 - 63500 Seligenstadt  
[www.barlettavinothek.de](http://www.barlettavinothek.de)

Städtischer Zuschuss:

## Herzstück unserer Stadt

Einen städtischen Zuschuss in Höhe von 676,44 Euro für Reparaturarbeiten an der Basilika hat der Magistrat der Stadt Seligenstadt in seiner letzten Sitzung genehmigt.

„Dies entspricht einem Anteil von 10 Prozent der Anerkennungsfähigen Kosten“, teilte Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams mit.

„Die Basilika ist nicht nur ein kirchenhistorisch und baugeschichtlich sehr bedeutendes Baudenkmal. Sie ist auch das Herzstück unserer Stadt, ein Wahrzeichen, welches Stadtgeschichte geschrieben hat. Durch ihren Bau und die Überführung der Reliquien Marcellinus und Pe-

trus durch Einhard ist die Seligenstädter Kirche und das Kloster im Mittelalter zu ihrer Bedeutung als Pilgerstätte gelangt. Dadurch konnte auch die Stadt um das Kloster enorm profitieren und tut es bis heute. Die Basilika zieht durch ihre herausragende kirchliche Bedeutung Besucher aus Nah und Fern an und ist ein entsprechend gewichtiger touristischer Anziehungspunkt. Unsere ganze Infrastruktur wird positiv beeinflusst. Es ist uns daher eine Herzensangelegenheit unsere Basilika zu bewahren und der städtischer Zuschuss für die Reparaturarbeiten eine Selbstverständlichkeit“, so die Bürgermeisterin.



Stadtgeschichte geschrieben hat die Basilika.

Foto: Rack

Besonderer Fahrplan tritt in Kraft:

## Fähre von Weihnachten bis Neujahr

„Auch in diesem Jahr gilt wieder ein besonderer Fahrplan der Seligenstädter Mainfähre von Weihnachten bis Neujahr“, informiert Bürgermeisterin

Dagmar B. Nonn-Adams. An Heiligabend (24. Dezember) findet die Überfahrt von 7:00 bis 18:00 Uhr statt und an den beiden Weihnachtsfeiertagen

(25. und 26. Dezember) jeweils von 13:00 bis 18:00 Uhr. Vom 27. bis 30. Dezember (zwischen den Jahren) fährt die Fähre jeweils von 6:00 bis

20:00 Uhr. An Silvester (31. Dezember) setzt die Fähre von 7:00 bis 18:00 Uhr und am Neujahrstag (1. Januar 2012) von 13:00 bis 18:00 Uhr über.

Sparkassen-Finanzgruppe



Immer die nächste Sparkasse finden: mit dem Filialfinder auf [www.sls-direkt.de](http://www.sls-direkt.de) oder als App auf [www.sls-direkt.de/apps](http://www.sls-direkt.de/apps)

Kostenlos Bargeld ziehen.

Mit der SparkassenCard deutschlandweit an allen 25700 Sparkassen-Geldautomaten.



Telefon: 06103 919-1020  
Telefon: 06182 925-1020

Sparkasse Langen-Seligenstadt

[www.sls-direkt.de](http://www.sls-direkt.de)

...mehr als eine Bank



Berufskleidung  
Hüte u. Mützen  
Walter Holzgreve  
Seligenstadt  
Tel. 06182/3509

Hats for life





# Geschenkkideen zum Fest

## Weihnachten in Seligenstadt

Festliche Tage im Überblick:

**Seligenstadt** – Der Kleine Budenzauber auf dem Freihof ist noch täglich bis 22. Dezember geöffnet.

● **Freitag, 16. Dezember:** 20 Uhr - Weihnachtsgala Olivia Molina in St. Marien. Kunstforum.

● **Samstag, 17. Dezember:** 11.30 bis 12 Uhr - Musik zum Advent in der Einhard-Basilika. Regionalkantorat/„Die Freunde“ Zellhausen, Leitung Matthias Herr.

● **Sonntag, 18. Dezember:** 17 Uhr - Adventskonzert, Heimatbund Seligenstadt /TGS Musikcorps, und Illumination des Weihnachtsbaumes durch Erste Stadträtin Claudia Bicherl auf dem Marktplatz.

● **Samstag, 24. Dezember:** 15 Uhr - Krippenspiel mit Kleinkindern in St. Marien;

15.30 Uhr - Krippenfeier mit Kleinkindern in der Einhard-Basilika; 15 Uhr - Christvesper für Große und Kleine mit Krippenspiel, evangelische Kirchengemeinde; 17.30 Uhr Familienchristmette in St. Marien; 16 Uhr - Familienchristmette mit Krippenspiel in St. Margareta;

16 Uhr - Heilig-Abend-Gottesdienst für die ganze Familie in der Kirche des Nazareners;

16.30 Uhr - Weihnachts-singen in St. Marien; 16.30 Uhr Familienchristmette in der Einhard-Basilika; 16.30 Uhr - Christvesper im evangelischen Gemeindehaus Froschhausen; 16.30 Uhr - Christvesper für Große und Kleine mit Krippenspiel, evangelische Kirchengemeinde; 17.30 Uhr Familienchristmette in St. Marien; 17.30 Uhr Christmette in St. Cyriakus; 18 Uhr - Christvesper, evangelische Kirchengemeinde;

21 Uhr - Christmette in St. Margareta;

22 Uhr - Christmette in der Einhard-Basilika; 23 Uhr - Christmette, evangelische Kirchengemeinde.

● **Samstag, 31. Dezember:**

21 Uhr - Mit Pauken und Trompeten in der Basilika. Kulturring/„zu guter letzt“.

Stadtführungen könne bei der Tourist-Info, Aschaffenerburger Straße 1 (Einhardhaus), gebucht werden: ☎ 87177, Fax: 87170, E-Mail: [tou@seligenstadt.de](mailto:tou@seligenstadt.de), [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)

Tierschutzverein gibt gute Tipps - Winterfütterung von Vögeln:

## Richtig gemacht, eine wertvolle Hilfe

Sobald die Temperaturen fallen, beginnen viele Tierfreunde mit der Vogelfütterung. Bei vielen Vogelarten ist ein erschreckender Bestandsrückgang zu verzeichnen, der auf die Verschlechterung oder Zerstörung ihrer Lebensräume zurückzuführen ist. Deshalb ist gerade die Zufütterung der Vögel in der nahrungsarmen Winterzeit ein direkter Beitrag zum Tier- und Artenschutz. Vorher sollten Sie sich jedoch ausreichend informieren, um den Vögeln bestmöglich helfen zu können. Unsachgemäße Fütterung schadet den Tieren mehr als gar keine Fütterung.

Doch bei der Fütterung ist einiges zu beachten. Wird die Nahrung nicht sachgerecht bereitgestellt, kann dies den Tieren ernsthafte Probleme bereiten. So sind Vögel keine Abfallverwerter. Nur möglichst hochwertiges Futter sollte deshalb verwendet werden. Auch für entsprechende Hygiene der Futterstelle ist Sorge zu tragen. Ansonsten stellen sich leicht Krankheiten ein, und der Nutzwert der Fütterung wird ins Gegenteil verkehrt. Zudem sollte die Futterstelle nicht in der Nähe stark befahrener Strassen aufgestellt werden. Ausserdem ist darauf zu achten, dass das Futter von Niederschlägen nicht erreicht wird.

Meisen, Finken, Spatzen, Kernbeißer und Dompfaff sind Körnerfresser. Ihnen sollten Sonnenblumenkerne oder Hanfsamen angeboten werden. In Samenhandlungen oder Supermärkten können vorgefertigte Futtermischungen, Meisenknödel oder -ringe gekauft werden.

Weichfutterfresser wie Amsel, Drossel, Rotkehlchen, Star, Baumläufer, Zaunkönig, Heckenbraunelle oder Wintergoldhähnchen bevorzugen Obst und Beeren. Holunder, Beeren der Eberesche, des Ligusters, des wilden Weins oder des Weißdorns können im Herbst gesammelt werden, werden aber auch in Zoogeschäften angeboten. Speisereste, Brot oder gesalzenes Futter sind Tabu, weil schädlich.

**schenkel MANUFAKTUR**  
Pelz, Lammfell, Leder & Stoff

**Pelze  
Lammfelle  
Hüte  
Accessoires  
Service**

Steinheimer Straße 10  
63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182-23830

*Neuer Mantel gefellig*

**Winterinspektion**  
statt 36,-€ nur **19,00 €**  
(nur für kurze Zeit) **Neuheiten 2012 schon lieferbar!**

**Für alle Fabrikate. Machen Sie Ihr Rad fit für die nächste Saison!  
Jetzt Winterangebote sichern!  
Schuhe und Textilien bis zu 50% reduziert!**

**Radsport König**  
Ferdinand-Porsche-Str. 16 a 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182/899494  
Fax: 06182/899495

Mo.-Di. 10.00-12.30 & 14.30-18.30  
Mittwoch 14.30-18.30  
Do.-Fr. 10.00-12.30 & 14.30-18.30  
Samstag 9.30-13.00

[www.radsport-koenig.de](http://www.radsport-koenig.de) [www.roots-bikes.com](http://www.roots-bikes.com)

*Relaxed Beauty*

5 € Gutschein\* ab einem Einkauf von 35 € (gültig bis 24.12.2011, nur 1 Gutschein pro Person, Angebote ausgeschlossen)

**Winter Zauber**  
(75 Min. Gesichtsbildung mit Ultraschall & 15 Min. Aromamassage) **75 € statt 115 €**

**Kräuter-Traum**  
(Kräutertempelmassage mit Hot Stones & Maniküre/Pediküre mit Shellac) **47 € statt 67 €**

\* Gutschein nur mit Vorlage der Anzeige einlösbar!

Giselastraße 17 • 63500 Seligenstadt  
Tel.: 0 61 82 | 82 68 22  
[www.relaxedbeauty.de](http://www.relaxedbeauty.de)

Schenken Sie sich das Beste!

Qualität Made in Germany

102 cm

4865/11/11 UVP - unverbindliche Preisempfehlung

**TechniLine 40 HD**  
Digitalfernseher mit HDTV-Multituner für DigitalSat, DVB-T und Kabel und Aufnahmefunktion auf externe Festplatte

Erhältlich bei:

**Elektrohaus Heinz-R. Baier**

**Waldkircher**  
63500 Seligenstadt  
Walnussstrasse 27  
Tel.: 06182 / 3470  
Fax.: 06182 / 2 45 36  
[www.elektrohaus-baier.de](http://www.elektrohaus-baier.de)

**Kochen Schenken**  
Einbauküchen  
TV - Video - HiFi  
Elektro - Hausgeräte  
Kabel + Satelliten - TV  
Telekommunikation  
**Service-Hotline: 4927**

**An den Adventssamstagen bis 14.00 Uhr geöffnet!**

**TechniSat**  
[www.technisat.de](http://www.technisat.de)

„Advent - Zeit der Muße, Zeit der Ruhe, in der man sich was Gutes tue“

**FRÜHSTÜCKS-HIGHLIGHT IM DEZEMBER**

„Winterzauber“  
Orangenmarmelade  
Joghurt mit Nüssen und Trockenfrüchten  
Honig  
Forellenfilet mit Kräuterfrischkäse  
Kaffee satt

Geöffnet täglich ab 9 Uhr.  
Kein Ruhetag.

**KLOSTER CAFE**

Im Klosterhof 2 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 0 61 82 / 89 83 60, Fax 89 83 61 FÖRDERKREIS „LICHTBLICK“ e. V.

Während des Adventmarktes haben wir Mo.-Sa. Von 9.00 Uhr - 19.00 Uhr durchgehend geöffnet.

**SCHUH HAUS Franz**  
Seligenstadt  
Aschaffener Str.17

**Schuhe für einen guten Auftritt**



# Weihnachtliches

# Froschhausen

SIMONE FROMMKNECHT  
**Crehaartiv**



Haben Sie schon Ihre Weihnachtsgeschenke?

Schenken Sie einen Beauty-Gutschein von



SIMONE FROMMKNECHT  
**Crehaartiv**

SELIGENSTÄDTERSTRASSE 54 63500 SELIGENSTADT  
TELEFON: 06182/992005  
**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:**  
DI - FR 8.00 - 20.00 SA 8.00 - 14.00

„Froschkreisel“ nimmt Gestalt an:

## Munter grüßen die Frösche aus Seligenstadt

Froschhausen – Rechtzeitig zur Fertigstellung des neuen Froschhäuser Kreisel und pünktlich zum Auftakt der fünften Jahreszeit präsentierte die Vergnügungsgesellschaft Edelweiß die von ihr gestifteten Froschfiguren.

Die Frösche wurden von dem Künstler Ernst Gassmann in seiner Metallwerkstatt in Laudenbach an der Bergstraße hergestellt. Pate standen der Laudenbacher Froschkreisel, wo er bereits acht ähnliche Froschfiguren zu einem Froschkonzert zusammengestellt hat.

Die nun zu sehenden Froschhäuser Frösche sind mannshoch, 1,83 Meter und 1,88 Meter groß, beide sind zirka 50 Zentimeter breit und zirka 50 Kilogramm schwer. Die Frösche sind aus Stahlblech, feuerverzinkt, patiniert und mit schwarz, gold und grün gefärbt. Die Befestigung soll auf einem 50 x 70 Zentimeter Fundament erfolgen, in das die an den Füßen montierten Moniereisen 50 Zentimeter tief hineinragen. Die Frösche

ergeben ein fröhliches Bild. Mit der einen Hand winken sie dem Betrachter zu, in der anderen Hand tragen sie jeweils eine Standarte mit dem Seligenstädter Stadtwappen auf der einen und dem Froschhäuser Froschwapen auf der anderen Seite. Auf der Brust tragen sie als einzigen dezenten Hinweis auf den Stifter ein kleines Edelweiß aus Banka Zinn.

Oberstes Ziel der Vergnügungsgesellschaft Edelweiß ist und bleibt es, so Dr. Flechsenhar, den Bewohnern und Besuchern der Stadt einen Eindruck von Freude und Heiterkeit zu vermitteln.

Die Präsentation der Frösche erfolgte am vergangenen Dienstag im Beisein der Stadtverwaltung und des Heimatbundes, der Seligenstädter Frösche vorausgeschickt hatte...



Da schau her: Frösche aus der Kernstadt!

**Angebot zum Advent**  
Versch. Sorten rote Äpfel  
2,5 kg **2,50 €**

**kontrolliert + erntefrisch**

Verkauf ab Hof:  
Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

**Obstbau Ott**  
Seligenstädter Straße 10 • Froschhausen

Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft kontrollierter integrierter Obstbau

„Wir kaufen bei Busser, weil die Fahrer so nett sind“

Heizöl-Hotline: 0 61 82 / 600 59

**Busser**  
BRENNSTOFFE  
Heizöl • Diesel • Schmierstoffe

www.busser-brennstoffe.de

Werden Sie Energiespar-Sieger!

Fit zum Energiesparen: Modernisieren Sie Ihre Heizung jetzt

Im letzten Winter haben Sie es an Ihrem Geldbeutel gespürt: Heizen wird immer teurer. Reduzieren Sie Ihren Energieverbrauch und modernisieren Sie Ihre Heizung jetzt. Mit dem Komplettangebot von Viessmann bieten wir Ihnen eine objektive und unabhängige Beratung und genau für Ihren Bedarf das passende Heizsystem. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**VIESSMANN**

Wir beraten Sie gern:

MARTIN RÜDELL  
Meisterbetrieb

Häselbacher Straße 3  
63500 Seligenstadt-Froschhausen  
Telefon 0 61 82 / 6 59 33  
Telefax 0 61 82 / 6 45 84  
Martin.Ruedell@viesmann.de  
www.Ruedell-Heizungsbau.de

- Heizungsbau
- Sanitär
- Öl- und Gasheizung
- Wandlöhntest
- Solar-Anlagen



Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams begrüßte die Initiative des Edelweiß.

Fotos: bo

**busser**  
Bauservice & Fuhrbetrieb GmbH

- Lieferung von Sand, Kies u. Schotter
- Containerdienst
- Recycling
- gesiebter Mutterboden
- Baggerbetrieb
- Abbruch
- Erdarbeiten

Tel. 0 61 82 / 95 04 - 0 • www.busser-bauservice.de  
Am Stehweg 12-14 • 63500 Seligenstadt-Froschhausen

Entdecken Sie unsere tollen Geschenkideen und Gutscheine.

Alles weihnachtlich verpackt in verschiedenen Preislagen.

**Metzgerei Krammig**

Offenbacher Landstr. 20 • Seligenstadt Froschhausen  
Tel. 06182 / 6 83 09 • Fax 06182 / 6 58 60

Obere Marktstraße 1 • Nähe Puisseauxplatz  
63110 Rodgau • Tel. 06106 / 77 22 55

Filiale Frankfurt am Main  
Tel. 069 / 50 06 89 06  
**PARTYSERVICE**

**Guter Service ist nicht umsonst!**  
Aber bei uns günstiger, als Sie glauben!

Motorräder • Bekleidung • Winterservice  
Yamaha-Marine • Anhänger • Motorrad-Vermietung

**YAMAHA MZ-BMW**

**fischer**

**MOTORRAD & WASSERSPORT**  
Am Sanddorn 1 • 63500 Seligenstadt-Froschhausen  
Telefon 0 61 82 / 6 80 44 • Telefax 0 61 82 / 6 80 46  
www.yamaha-fischer.de • info@yamaha-fischer.de

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 + 13.30 - 18.00 Uhr - Mi. bis 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr - 1. Oktober - 15. März montags geschlossen

VERPUTZMASCHINEN  
AIRLESSGERÄTE  
FÖRDERANLAGEN  
HEIZGERÄTE  
HOCHDRUCKREINIGER  
ELEKTROWERKZEUGE  
STEMMHÄMMER  
BAUKOMPRESSOREN  
VERDICHTUNGSGERÄTE  
PUTZPROFILE  
BAUTROCKNER

**PETER KROBOTH**

BAUMASCHINEN - BAUGERÄTE

KUNDENDIENST - ERSATZTEILE  
BERATUNG - VERKAUF - VERMIETUNG  
Luisenstraße 12 - 63500 Seligenstadt - Froschhausen  
Telefon 0 61 82 / 6 78 44 - Telefax 0 61 82 / 6 63 59  
peterkroboth@web.de

**Katja's Nagelstudio**

Inh. Achim Steibert

Jügesheimer Weg 1  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 0 61 82 / 6 83 91

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Mi. 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr

**AUTO CHECK**

Einfach königlich!

Wir reparieren jedes Auto.

Der Service bei Ihrer AC AUTO CHECK-Werkstatt für alle Marken!

Egal ob Opel, VW, Ford... unsere zuverlässigen, kompetenten Kfz-Mechaniker machen Ihren Wagen wieder fit. Testen Sie uns!

**Gebr. Sticksel GmbH**  
Offenbacher Landstraße 40 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 0 61 82 / 78 3 90

**Roth kreativ**  
BAUDEKORATION GmbH

Frank Roth Malermeister  
Matthias Roth Malermeister  
seit Juli 2011

Tel. 7018  
Fax 65853  
(Fro) Borngasse 17  
www.roth-baudekoration.de



Im Januar verwandelt sich die Einhardstadt in „S(pi)eligenstadt“:

# Würfeln, ziehen, kombinieren

Seligenstadt – „Hier ist der Entwurf“, sagt Monika Weber und entrollt das Plakat. Die evangelischen Gemeindezentrum an der Jahnstraße

diskutiert die Illustration: Wirken die „Mensch-ärger-dich-nicht“-Figuren nicht zu altbacken? Andererseits wird damit deutlich, dass es bei den

ersten Seligenstädter Spieletagen nicht um eine LAN-Party und damit um Computer geht, sondern Brett-, Karten- und Würfelspiele ausprobiert werden können.

Moni Weber von Seligenstadtmarketing, die sich um die Öffentlichkeitsarbeit kümmert, wird also die Ankündigung in Druck geben, damit publik wird, dass sich ab 20. Januar die Einhardstadt in „S(pi)eligenstadt“ verwandelt.

Menschen ab vier können im Gemeindehaus kostenlos drei Tage lang rund 500 Spiele ausleihen und vor Ort kennen lernen. Klassiker, Neuerscheinungen, unbekannte Erfindungen und jede Menge „Ausgezeichnete“. Bei Turnieren winken dem

Sieger von Spiele-Verlagen gestiftete Preise. Initiator Steffen Wallraff, der das Veranstaltungskonzept in vielen anderen deutschen Städten studiert hat, ist überzeugt davon, dass auch in seiner Heimat bald das Spielfieber grassiert (wir berichteten).

„Bei den 2. Plattlinger Spieletagen, die jüngst stattfanden, waren die Kinder die Multiplikatoren. Sie kamen vormittags mit ihren Schulklassen in die Hallen, nachmittags dann mit Familie und Freunden wieder“, berichtet er den „Mitspielern“.

Das sind Claus Ost für den Kinderclub im evangelischen Gemeindezentrum und die Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen, Christina Müller vom Kinder- und Jugendbüro der Stadt Seligenstadt, sowie Iris Reiß, die den Bund der deutschen katholischen Jugend Seligenstadt und die Katholische Jugendzentrale Offenbach-Land vertritt. Diese Organisationen bo-

ten sich an, weil bereits Strukturen und damit Ansprechpartner und Räumlichkeiten vorhanden sind.

„Wir können von St. Marien Regale bekommen“, informiert Dekanatsjugendreferentin Iris die anderen. Ob sie Helfer organisieren kann? - „Die sind platt bis zum Anschlag, ich werde mal anfragen, ob sie vom Unterricht befreit werden können.“

Über die erste Hürde, die Spielanleitung, sollen Spielerklärer hinweghelfen. Die Mitglieder des Städtischen Jugendbeirats stehen schon in den Startlöchern, auch die Seniorenhilfe zeigt Einsatzbereitschaft. Steffen Wallraff, der darin viel Übung hat, wird sie vorab schulen.

Marketingfachfrau Moni hat schon die Werbetrömel gerührt und die Schulen und die Jugendabteilungen der Vereine im Ostkreis angeschrieben. Außerdem wird der Termin im städtischen Kulturkalender aufgelistet.

„Es fehlen aber noch ein paar Rückmeldungen von Sponsoren.“ Auch das Mitarbeiterteam müsse gepflegt werden, erinnert Gemeindepädagoge Claus. Spieler, die sich nach der zehnten Runde an leibliche Bedürfnisse erinnern, werden in der Cafeteria im Erdgeschoss vom Weltladen versorgt.

Die Öffnungszeiten von „S(pi)eligenstadt“: Freitag, 20. Januar, 9 bis 22 Uhr, Samstag, 12 bis 23 Uhr, Sonntag, 12 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Gruppen können sich beim Kinder- und Jugendbüro anmelden (Telefon: 06182 87166; Mail: jugendtreff@seligenstadt.de).

Ebenso alle, die als Spielerklärer mitarbeiten möchten. Weitere Infos: www.spieligenstadt.de.



Der A.S.V. Mainfisch beging in seinem Vereinsheim am „Harrensee“ eine bunte Familienfeier. Es standen mal wieder Ehrungen von Jubilaren, Sportfischern und verdienter Mitglieder im Mittelpunkt des Familienabends. Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurden Monika Beez, Günther Knies und Thomas Winter, für 25 Jahre Karl-Heinz Scheiner und Frank Lortz geehrt. Für besondere und zusätzliche Leistungen wurden folgende Mitgliederinnen mit einem kleinen Präsent bedacht: Erika Winter, Christine Scheiner, Doris Knies, Hildegard Sommer, Hanni Roßkopf und Inge Heleine. Es folgte die Ehrung der Sportfischer. Einen bebilderten Rückblick gaben die Mitglieder Marc Bußer und Georg Bonifer auf das vergangene Jahr wieder. Zum Schluss gab es eine mit Spannung erwartete große Tombola die von Rosi Breuer, Doris Knies, Michael Bergmann, Jörg Fey, Klaus Roßkopf und Astrid Jasnoch wirkungsvoll mit Hauptpreisen wie ein Flachbildschirm, DVD-Spieler, Senseo Kaffeemaschine, Perlenketten und einer Digitalkamera aufgebaut worden war. Der Abend fand einen schönen Ausklang in der „Weihnachts-Bar“.

Foto: bo

## Vignetten für das Jahr 2012

Seligenstadt – Erste Stadträtin Claudia Bicherl erinnert daran, dass die Sonderparkberechtigungen für Bewohner bzw. Gewerbetreibende der Altstadt Seligenstadt zum 31.12.2011 auslaufen. Um für das Jahr 2012 eine Sonderparkberechtigung zu erhalten, muss beim Ordnungsamt im Rathaus, ein neuer Antrag gestellt werden. „Ab sofort liegen dem Ordnungsamt die Bewohnervignetten vor. Nach Antragstellung und Prüfung der Voraussetzungen kann die Sonderparkberechtigung und die dazugehörige Vignette gleich mitgenommen werden“, so die Erste Stadträtin. Die Gebühr beträgt unverändert 25,00 Euro. Des Weiteren weist sie darauf hin, dass das Rathaus zwischen den Jahren von 8.30 bis 13 Uhr geöffnet ist.

## Polizei sucht Hinweise:

# Peugeot eingebeult

Froschhausen – Auf dem Parkplatz der Sparkasse am Freiherr-vom-Stein-Ring stand am Dienstagabend, gegen 18 Uhr, ein geparkter Peugeot 206 - zu diesem Zeitpunkt noch völlig unbeschädigt. Das hatte sich jedoch geändert, als am nächsten Morgen der Besitzer seinen silbernen Wagen, gegen 8 Uhr, wieder in Augenschein nahm. Offensichtlich war ein derzeit

noch unbekannter Zeitgenosse bei einem Parkmanöver in die linke Seite des kleinen Franzosen geknallt und hatte dabei den hinteren Kotflügel eingedrückt. Der entstandene Schaden liegt bei etwa 500 Euro. Zeugen der leichten Kollision, aber auch der hierfür Verantwortliche werden gebeten, sich auf der Polizeiwache in der Giselastraße, 06182/89300, zu melden.

## Letzter Termin in 2011:

# Rentenberatung

Seligenstadt – Fragen rund um das Thema Rente und Altersvorsorge beantwortet am Mittwoch, 21. Dezember, zwischen 8 und 15.30 Uhr, ein Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung im Seligenstädter Rathaus - ausführlich, individuell und kostenfrei. Bitte fragen Sie unter Angabe Ihrer Rentenversicherungsnummer

nach Ihrem persönlichen Beratungstermin unter 87126 oder E-Mail: rentenstelle@seligenstadt.de Neben der computergestützten Beratung der Kunden aller Träger der Deutschen Rentenversicherung wird unter anderem auch fachliche Unterstützung bei der Klärung des Versicherungskontos angeboten.

## Neue Papiertonnen:

# Letzter Einsatz für grüne Tonnen

Seligenstadt – Erste Stadträtin Claudia Bicherl informiert die Bürger und Bürgerinnen darüber, dass gemäß den Angaben im Abfallkalender 2011 die Leerung der grünen Tonnen in der 51. Kalenderwoche erfolgt. Die Abfuhrfirma wird im direkten Anschluss an die Leerung von einem Subunternehmen die Gefäße einsammeln lassen. Durch die an der Tonne befindlichen Rollen können die Gefäße nicht gestapelt werden, so dass es zu gewissen Zeitverzögerungen bei der Abholung kommen kann. Bitte die Pa-

piertonnen nach der Leerung nicht zurück auf das Grundstück stellen, sie werden auf jeden Fall - eventuell am nächsten Tag - abgeholt. Auch in der Altstadt werden die Tonnen im schlimmsten Fall am 24. Dezember noch eingezogen.

Erste Stadträtin Claudia Bicherl bedankt sich bei den Bürgern und Bürgerinnen dafür, dass die Austeilung der blauen neuen Tonnen relativ problemlos von statten ging. Gleichzeitig hofft sie auch auf das Verständnis beim Einsammeln der grünen Papiertonnen.



Traditionell am Nikolauswochenende folgten viele Grundschulkinder der Walnusschule in Klein-Welzheim der Einladung des Schulfördervereins zum Plätzchenbacken. Wie in einer Weihnachtsbäckerei wurde eifrig Plätzchenteig hergestellt, ausgerollt und mit verschiedenen Formen ausgestochen. Das herrlich duftende Backwerk wurde anschließend mit viel Liebe und Fantasie verziert. Jetzt war es an der Reihe, dass die Schüler sich bei einem selbstgebackenen Mittagessen stärken. Am Schluss konnte jedes Kind die selbst hergestellten Plätzchen mit nach Hause nehmen.

Foto: p

**Abholpreise**

**Philipps & KOMPAKT Sonderposten**  
GmbH & Co. KG  
Osnabrücker Str. 21  
49143 Bissendorf

Preise gültig von Do 15.12. bis Sa 17.12.2011

**Deutsche Speisewiebeln HKI. 2**  
5 kg (1 kg = -20)  
\* 1,99  
**-,99**

**Pepsi Twist &**  
mit einem frischen Hauch Zitrone, koffeinhaltig  
1,5 Liter (1 l = -26)  
\* 1,59  
**-,39**

**Premium-Holzbricketts**  
reines Birken- u. Kiefernholz  
sehr hohe Heizleistung  
langanhaltende Brenndauer  
sehr geringer Aschegehalt  
ca. 10 kg 5 Stück (1 kg = -22)  
\* 2,99  
**2,22**  
Können leicht gespalten werden!

**Vollrath Nürnberger Christkindles Glühwein**  
aromatisiertes weinhaltiges Getränk, 10% Vol.  
1 Liter  
\* 1,99  
**1,39**

**Weihnachts-Mischbeutel**  
Vollmilch-Schokolade  
400 g (1 kg = 4,95)  
**1,98**

**Kinder-Sessel**  
versch. Dessins  
\* 18,95  
**15,-**

**Mikrofaser Kinder-Bademantel**  
superweich und anschmiegsam  
angenehm wärmend  
versch. Farben und Größen  
\* 9,98  
**7,98**

**HOLZ Fensterdeko**  
mit 5 LEDs Für Innen!  
Handarbeit  
batteriebetrieben (nicht enthalten)  
versch. Designs  
23x4,5x15 cm  
**2,98**

**Deko-Sterne**  
mit 3 LEDs  
für Innen  
mit Trafo  
versch. Farben  
3 Sterne ø 10 cm  
**6,98**

**Schneekugel**  
liebevoll ausgearbeitet, versch. Ausführungen  
H ca. 15 cm ø ca. 10 cm  
mit Spieluhr  
**5,98**

**Teelichter**  
in Aluschalen, 4 h Brenndauer  
48 Stück  
\* 1,49  
**-,99**

**Kabellose LED-Weihnachtsbaumkerzen**  
für Innen  
inkl. Batterien  
mit Fernbedienung  
versch. Ausführungen  
10 Kerzen mit Fernbedienung  
\* 33,-  
**19,95** (ohne Deko)

Hochwertige energie-sparende LED-Technik!

unser alter Preis

Alle Artikel ohne Deko!

Gelnhausen-Roth Hainburg Klein Krotzenburg  
Michelstadt Mörfelden/Waldorf  
Nieder-Olm Oberburg Roßdorf

Philipps & KOMPAKT  
Hattersheim  
Nauheim  
Mainz-Finthen  
Riedstadt

www.thomas-philipps.de



Anerkennung für Einsatz und Verantwortung an Familie Binsack im Hause „Stadt-Apotheke“ am Marktplatz:

# Mit viel Liebe erhaltenes Fachwerkhaus

**Seligenstadt** – Bis heute prägen denkmalgeschützte Fachwerkhäuser das vertraute Bild der Städte und Gemeinden im Kreis Offenbach. Sie sind unersetzliche Bestandteile des kulturellen und wirtschaftlichen Lebens und tragen maßgeblich zur Wohn- und Lebensqualität bei. Denkmalschutz spielt gerade für geschichtsträchtigen Städte mit bedeutenden historischen Stadtkernen wie die Stadt Seligenstadt eine herausragende Rolle. Vor diesem Hintergrund unterstützt der Kreis Offenbach denkmalpflegerische Maßnahmen auch finanziell.

Am Beispiel der traditionsreichen Stadt-Apotheke und ehemaligen Klosterapotheke am Seligenstädter Marktplatz, hat sich die Baudezernentin, Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger, persönlich zeigen lassen, was aus den Geldern geworden ist. Steht man auf dem historischen Marktplatz der Einhardstadt und betrachtet die liebevoll von den Eigentümern gestalteten alten mainfränkischen Fachwerkhäuser, so fällt auch der Blick auf das schmale hochstrebende, dreigeschossige und in die Tiefe gehende Haus der Stadt-Apotheke auf. Mannfiguren mit ge-

schnitzten Knaggen, Feuerböcken und Raute bilden ein typisches Beispiel mainfränkischen Fachwerkes. Das Baujahr dieses vornehmen Patrizierhauses ist nicht bekannt. Nur vage Angaben gibt es über dieses Haus. Erstmals erwähnt wurde es um 1500 und 1528. Erstmals erhaltene Aufzeichnungen sind aus dem Jahre 1557, als das Anwesen im sogenannten Zinsregister der Stadt Seligenstadt aufgeführt wurde. Bevor es in diesem jetzigen Ursprung mit einer Apotheke zu sehen ist, beherbergte dieses Haus zwei Gaststätten, das Gasthaus „Zum Löwen“

und „Zur Traube“. Im Dreißigjährigen Krieg wurde es Opfer der Plünderungen und Brandrodungen der schwedischen Armee unter König Gustav Adolf. Ob es tatsächlich zerstört wurde, lässt sich heute nicht mehr nachvollziehen. Lediglich eine erhaltene Inschrift aus dem Jahre 1799 bezeugt einen Umbau oder eine Sanierung durch den damaligen Eigentümer und Stadtrat der Stadt, Johan Adam. Als im Jahre 1823 das fast 300 Jahre alte Seligenstädter Rathaus abgerissen wurde, mietete der amtierende Bürgermeister Johann Michael Groy einige Räume, um

seine Amtsgeschäfte weiterführen zu können. Seit 1842 hat nunmehr die jetzige Stadt-Apotheke und ehemalige Apotheke aus der Benediktiner Abtei ihre Heimat gefunden und ist bis heute Eigentum der Familie Binsack. „Die Stadt-Apotheke ist ein gelungenes Beispiel dafür, mit wieviel Liebe denkmalgeschützte Fachwerkhäuser in Seligenstadt, aber auch in anderen Kommunen, erhalten werden“, so Claudia Jäger im Rahmen der Besichtigung. „Es zeigt, wie verantwortungsvoll Eigentümer ihre geschichtsträchtigen Gebäude pflegen, um das kulturelle Erbe ih-

rer Heimatstadt zu bewahren. Daran erfreuen sich viele Besucherinnen und Besucher, aber auch die Einheimischen jeden Tag. Darum fördert der Kreis das Engagement der Eigentümer gerne mit einem finanziellen Obolus. Dabei ist der Geldbetrag vor allem als Anerkennung zu verstehen.“ In diesem Jahr konnte die Restaurierung von sieben Einzelobjekten im Kreisgebiet mit insgesamt 18.000 Euro gefördert werden. Im kommenden Jahr stehen voraussichtlich Mittel in etwa der gleichen Größenordnung zur Verfügung.“



Eines der schönsten Fachwerkhäuser: Die Stadt-Apotheke der Familie Binsack. Foto: Rack

# Erstmal zu Penny und zum Wochenende kräftig sparen

Ab Donnerstag vom 15. - 17.12.2011

**SONY**  
System MHC EX 600\*  
• DSGX Bass-Verstärker • Kindersicherung  
• PC-IN für PC Verbindung  
• Verschiedene Preset EQ

180 Watt RMS  
USB-Anschluss

**109,-**  
UVP 149,-  
Sie sparen 40,-

Stück

**Bananen**  
kg

20% Billiger  
**0.79**  
0.99

**Rispen Tomaten**  
Spanien, Marokko, Kl. I  
kg

44% Billiger  
**0.99**  
1.79

**Rinderhüfte\***  
Am Stück  
kg

**12.90**  
Nur für kurze Zeit

**LANGNESE Viennetta\***  
Verschiedene Sorten  
750-ml-Packung  
1 Liter = 1.99

**1.49**  
Nur für kurze Zeit

**MÜLLER Doppeldecker**  
Verschiedene Sorten  
4er-Pack  
4 x 125-g-Packung  
1 kg = 1.38

22% Billiger  
**0.69**  
0.89

**AGFA PHOTO LCD-TV\***  
• Stromverbrauch ca. 70 Watt in Betrieb / <1 Watt im Standby

USB-2.0-Eingang für Wiedergabe und Aufnahme  
Integrierter DVB-T-Tuner

60-cm-/23.6"-Bildschirmdiagonale im 16:9 Format

**189,-**  
249,-  
60,- Billiger

Stück

**Ananas**  
Costa Rica, Honduras, Sorte: Extra Sweet  
Extra Sweet Große Früchte  
Stück

44% Billiger  
**0.99**  
1.79

**Gurken**  
Griechenland, Spanien, Kl. I  
Stück

13% Billiger  
**0.39**  
0.45

**Hähnchenbrust Curry oder Putenbrust Paprika\***  
100-g-Packung

**0.99**  
Nur für kurze Zeit

**EXQUISA Frischkäsezubereitung\***  
Versch. Sorten und Fettstufen  
200-g-Becher  
100 g = 0.39

**0.77**  
Nur für kurze Zeit

**ARLA Kaergarden**  
Verschiedene Sorten  
250-g-Becher  
100 g = 0.56

17% Billiger  
**1.39**  
1.69

**Weihnachtskaktus\***  
(Schlumbergera) Erfreut im Winter mit seinen herrlichen Blüten, im 9-cm-Kulturtopf

**1.39**  
Nur für kurze Zeit

Stück

**CHANTRÉ Weinbrand**  
36% Vol.  
0,7-Liter-Flasche  
1 Liter = 8.27

22% Billiger  
**5.79**  
7.49

**BECEL Original oder Vital**  
40/60% Fett  
500-g-Packung  
1 kg = 3.38

22% Billiger  
**1.69**  
2.19

**THOMY Reines Sonnenblumenöl**  
750-ml-Flasche  
1 Liter = 1.72

31% Billiger  
**1.29**  
1.89

**SANELLA\***  
500-g-Packung  
1 kg = 1.76

**0.88**  
Nur für kurze Zeit

**KELLOGG'S Choco Krispies**  
Mit Leucht-Spielkarten  
450-g-Packung  
1 kg = 4.42

26% Billiger  
**1.99**  
2.69

**JACOBS Kaffee**  
Verschiedene Sorten, gemahlen  
500-g-Packung  
1 kg = 7.98

27% Billiger  
**3.99**  
5.49

**Erstmal zu Penny einkaufen, sammeln, Kristallgläser gratis\*\***

**Jetzt Treuepunkte sammeln und edle Kristallgläser-Sets gratis\*\* sichern. Pro 5 Euro Einkaufswert\*\*\* bei PENNY gibt es bis zum 21.01.2012 einen Treuepunkt.**

Weitere Informationen gibt's im Sammelheft in Ihrem PENNY-Markt oder unter [www.penny.de](http://www.penny.de)  
\*\* mit 50 Treuepunkten  
\*\*\* ausgenommen Tabakwaren, Verlagserzeugnisse, Pfand, Telefonkarten, Geschenkgutscheine



\* Begrenzte Vorratsmenge. Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotsstag ausverkauft sein. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur während der Aktionszeit im Rahmen der Aktionsbedingungen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, werden Sie sich bitte an unseren Filialleiter, Hilfe erfahren Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 000 (7 ct / Min) aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min, Montag bis Samstag 7-21 Uhr, per e-mail unter [www.penny.de/mail](mailto:www.penny.de/mail) oder schreiben Sie an Penny Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 10172, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter [www.penny.de](http://www.penny.de).



# Weihnachtszauber in Hainburg



**Ihr Advents-Gutschein**

Sie erhalten  
**10%**  
Rabatt\* bei Kauf eines VERWÖHNUNGSGUTSCHEINS.

Mit anderen Angeboten oder Rabatten nicht kombinierbar.

Kommen Sie zum Winterzauber am 16.12.2011 von 10-20 Uhr und legen diesen Coupon vor.

**\*Nur am 16.12.2011**  
Pro Person nur ein Coupon gültig!

**Strandhaus**  
Wellness & Day Spa

**Winterzauber**  
im Strandhaus am 16.12.2011 von 10 - 20 Uhr  
Erleben Sie viele Angebote für Beauty, Wellness und Day Spa

Aktuelle Winter- und Weihnachtsangebote finden Sie auf unserer Homepage:  
**www.strandhaus-spa.de** unter der Rubrik: **SPA ANGEBOTE**

An der Hasenleuchte 6 · 63512 Hainburg · Telefon 061 82/7 87 59 60



Die Kinder der Kindertagesstätte St. Nikolaus feiern ihren Namenspatron: Zum Gedenken an den heiligen Bischof Nikolaus trafen sich die Kinder der kath. Kindertagesstätte St. Nikolaus in ihrer Pfarrkirche, die ebenfalls dem heiligen Nikolaus geweiht ist mit ihren Eltern, Großeltern und Geschwistern. Die Vorschulkinder spielten für die Jüngeren eine Nikolauslegende. Gemeinsam wurde einige Nikolauslieder gesungen und zum Abschluss hatte der Nikolaus (Pfarrer Thomas Weiß) natürlich für alle Kinder eine Überraschung mitgebracht. Foto: p

**QUICK SCHUH MARKENPOWER**

adidas ESPRIT JENNY Kangaroo Nike P+Sip Pictor S. Oliver tamaris

Mehr als nur günstig!  
**20% AUF ALLE LANGSCHAFT-STIEFEL!\***

VERLÄNGERT BIS 23.12.2011

Jetzt heißt es bei QUICK SCHUH wieder mal „Zugreifen - Staunen - Sparen!“  
**QUICK SCHUH - Da passt alles!**

\* Stiefel mit Warmfutter und Textmaterial ausgenommen.

Da passt alles!  
Fasanerie-Arkaden 10 · Hainburg  
(gegenüber von Takko Fashion) **QUICK SCHUH**

Karten für ÖVV-Fastnachtssitzungen:

## Weihnachtsgeschenk

**Klein-Krotzenburg** – zemberger Straße 25 bei Weihnachten steht vor der Tür. Schenken Sie Ihren Lieben doch sechs Stunden beste Unterhaltung. Für alle Fremdensitzungen der 38. ÖVV-Fastnachtssitzung am 21., 27. und 28. Januar 2012 jeweils um 19.11 Uhr in der Radsporthalle sind noch Karten vorhanden. Der bereits gestartete Vorverkauf geht noch bis zum 02. Januar 2012 weiter. Schriftliche Kartenwünsche können im Helau-Briefkasten in der Krot-

zenburger Straße 25 bei Wolfgang Barth (direkt neben dem Vereinshaus am Dorfplatz) abgegeben werden. Per Telefax steht die Nummer 06182-66344 zur Verfügung. Auch übers Internet werden Kartenbestellungen unter [karten@klein-krotzenburg-helau.de](mailto:karten@klein-krotzenburg-helau.de) entgegen genommen. Infos zur Klein-Krotzenburger Fastnacht finden Sie im Internet unter: [www.klein-krotzenburg-helau.de](http://www.klein-krotzenburg-helau.de) Bei den Bestellungen bitte Name, Telefonnummer,

Kartenzahl sowie Sitzungstermin - möglichst mit Alternativtermin - angeben. Maximal können 8 Karten pro Person geordert werden. Wichtig: Die Kartenausgabe erfolgt am Samstag, 7. Januar 2012 von 10 bis 12 Uhr im Vereinsheim vom „Volkschor“ am Dorfplatz. Wer also echte Fassenacht mit Herz genießen möchte, die wie gewohnt ausschließlich von den Aktiven der Vereine gestaltet wird, ist bei den ÖVV-Fremdensitzungen richtig.

**Neben der Geburt ist der Tod das einzige Erlebnis, das alle Menschen miteinander teilen.**

**Wir übernehmen für Sie fachgerecht:**

- \* Erledigung aller Formalitäten
- \* Besorgung der Sterbepapiere
- \* Friedhofsamt, Rentenansprüche
- \* Gesamte Organisation der Bestattung
- \* Individuelle Beratung und Betreuung

**Wir informieren Sie unverbindlich über die Bestattungs-Vorsorge. Denn.....besser vorsorgen als sich sorgen.**

Wer heute schon am morgen denkt, schließt eigenverantwortlich einen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen.

**Ihr Bestatter Herbert Köhler, Mitglied der Innung Familienbetrieb seit über 60 Jahren**

**Bestattungen Köhler · Siemensstr. 20 · 63512 Hainburg · Tel.: (0 61 82 ) 45 77 [www.bestattungen-koehler.de](http://www.bestattungen-koehler.de)**

**Der Bestatter**  
Mitglied der Innung  
**Köhler**  
Seit über 60 Jahren Bestattungsunternehmen

# Es weihnachtet sehr!

- Fabrikfrische Köhler Küsse
- Schokoladentafeln mit handgezeichneten Weihnachtsmotiven
- Schokoladen-Weihnachtsmänner in großer Auswahl
- Feinste Geschenkpralinen

**Köhler Küsse & Confiserie**

**Fabrikverkauf**

Mo. bis Fr. 8:00 bis 18:00 · Sa.: 9:00 bis 13:00 Uhr · Herderstr. 31-33 · 63512 Hainburg · Tel 06182. 957 890

**GRATIS!**  
Der neue Kalender 2012 im Fabrikverkauf! \*

[www.koehlerkuesse.de](http://www.koehlerkuesse.de)

\* solange der Vorrat reicht

Feier am Fasanengarten:

## Nikolaus kommt zum MSC

**Klein-Krotzenburg** – Die wegen seiner besonderen Atmosphäre weithin bekannte Nikolausfeier der Motorsportler findet in diesem Jahr am 18. Dezember in und vor dem Vereinsheim des MSC am Klein-Krotzenburger Fasanengarten statt. Bereits ab 14.30 Uhr halten die Motorsportler für ihre Gäste Glühwein, gegrillte Rippen und heiße Würstchen bereit, und zu den Weihnachtlichen

klängen einer kleinen Kapelle kann man bei Feuer-schein auf den Nikolaus warten, der wie in jedem Jahr wieder mit seinem Pferdegespann in Begleitung von Knecht Ruprecht und seiner Engeln aus dem Wald kommen und die jüngsten der Motorsportfamilie beschenken wird. Der Motorsportclub lädt hierzu alle Mitglieder, Freunde und Bekannte herzlich ein.





# Weihnachtszauber in Hainburg

Gemeinde Hainburg unterstützt Vereine und Jugend:

## Über 200 000 Euro Fördermittel

**Hainburg** – „Ehrenamtliches Engagement ist ein fester Bestandteil in unserer Gemeinde. Ohne die zahlreichen Mitglieder in Vereinen und Verbänden, die ihre Freizeit unentgeltlich in den Dienst anderer stellen, müssten wir für etliche Leistungen teuer bezahlen oder auf viele Angebote verzichten, die einen Teil unserer Lebensqualität ausmachen.“ so Bürgermeister Bernhard Bessel. „Darum genießt das ehrenamtliche Engagement in Hainburg besondere Priorität und wird seit Jahren aktiv und vielseitig unterstützt.“ Deshalb wurden für die laufende Vereinsarbeit sowie für Kinder- und Jugendfreizeiten im Dezember 2011 an die Hainburger Vereine und Verbände Zuschüsse von ca.

173.000 Euro überwiesen. Die Berechnung der einzelnen Zuschüsse erfolgt nach den gemeindlichen Richtlinien, die sich in Hainburg seit über 25 Jahren bewährt haben. Neben diesen Zuschüssen für die laufende Vereins- und Jugendarbeit wurden im vergangenen Jahr zusätzlich noch einmal 45.000 Euro für Investitions- und Baumaßnahmen der Vereine ausgegeben. Bürgermeister Bernhard Bessel: „Für mich gehören diese Mittel mit zu den sinnvollsten Ausgaben des Gemeindehaushaltes, schaffen sie doch die Basis für eine gut funktionierende Sozialstruktur in der Gemeinde.“ Mit dieser finanziellen Förderung schaffen wir die Vo-

raussetzung für das kulturelle, sportliche und gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde. Dabei ist uns bewusst, dass die vielfältige Arbeit, die in unseren Vereinen zum Wohle aller Bürger geleistet wird, unbezahlbar ist. Allen Vorstands- und Vereinsmitgliedern sei an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt. Bürgermeister Bernhard Bessel: „Abschließend will ich noch einmal deutlich ma-

chen, dass wir in Hainburg trotz knapper Mittel und leerer Kassen der öffentlichen Hand an dem hohen Niveau unserer Vereins- und Jugendförderung festhalten. Denn die Unterstützung unserer Vereine wird eines der vorrangigsten Ziele und Aufgaben unserer Kommunalpolitik sein und bleiben. Hier muss das Motto lauten: „Nicht an den Vereinen, sondern mit den Vereinen sparen!“

Weihnachtskonzert:

## „Licht zieht in die Herzen“

**Hainstadt** – Die Liederfreunde Hainstadt veranstalten am kommenden Samstag, 17. Dezember, in der Kirche St. Wendelinus, ein Weihnachtskonzert. Beginn ist um 19.30 Uhr. Unter dem Motto: „Licht zieht in die Herzen“ erklingen Melodien zur Advents- und Weihnachtszeit. Mitwirkende sind: Carmen Lang (Sopran), Daniel Sans (Tenor), Toni Henke (Tenor),

Wolfgang Mai (Bariton), Horst Schermutzki (Bass) sowie die Liederfreunde Hainstadt. Die musikalische Leitung hat Dipl. Chor- und Kapellmeister Winfried Siegler. Der Eintrittspreis beträgt zwölf Euro (Vorverkauf zehn Euro). Karten sind erhältlich bei: Greifenapotheke, Hainstadt; Lotogeschäft Liesel Griehl, Hainstadt sowie bei allen Sängern.

Besuch bei TTK-Abteilung:

## Nikolaus liebt Tennis

**Klein-Krotzenburg** – Draußen vom Walde da kam er her.... Der Nikolaus besuchte am vergangenen Wochenende die großen und kleinen Tennisspieler(innen) und Freunde der TTK. Schlechtes Wetter konnte den etwa 100 Teilnehmern der diesjährigen Weihnachtsfeier nichts anhaben. Leckerer Glühwein, gutes Essen und auch eine schöne Tombola ermöglichten fleißige Helfer des Vereins. Durch tolle weihnachtliche Dekoration, Schwedenfeuer, viele Lichter und einem strahlenden Baum war der Tennisplatz wie verzaubert. Weihnachtliche Stimmung machte sich breit und so freute sich der Nikolaus, als aus allen Kehlen Weihnachtslieder erklangen und er an die vielen Kinder seine schönen Geschenke verteilen konnte. Einige mussten jedoch auch mehrmals über die Rute springen,

weil sie z.B. im Training zu viel schwätzten. Im Rahmen dieser Feier wurde auch den Eltern gedankt, die bei Festen und Spielnachmittagen immer mithelfen. Der größte Dank ging an Getrud Grein und Iris Weih, die das ganze Jahr unermüdlich mit tollen Ideen, Spielen und Wettkämpfen für die Kinder und Jugendlichen tätig waren.

Überraschen Sie Ihre Lieben mit ausgefallenen Essigen, geschmackvollen Ölen, weihnachtlichen Likören, und edlen Bränden zum abfüllen – kreativ verpackt. Sagen Sie danke mit einem Präsentkorb, gefüllt mit edlen Weinen und italienischen Köstlichkeiten.  
Verschenken Sie Gaumenfreuden.  
Das ProVinoPasti-Team freut sich auf Ihren Besuch und berät Sie gerne.

**ProVinoPasti**  
Treffpunkt für Genießer

Offenbacher Landstraße 6  
63512 Hainburg  
fon: 0 61 82 - 78 78 47 0  
fax: 0 61 82 - 78 78 47 1  
mobil: 0173 - 66 86 69 6  
provinopasti@t-online.de

**ENTSPANNT VERMIETEN**

**UNSER ANGEBOT BIS 31.12.2011**

**Unsere Serviceleistung für Privatvermieter**

- Beratung
- Erstellen der Fotos und des Exposés
- Grundrisse (2D und 3D)
- Einstellen des Objektes in ImmobilienScout24.de\* (\*für 3 Monate)

**€ 229,-**

statt € 329,- Paketpreis gültig bis 31.12.2011  
Weitere Leistungen auf Anfrage

**Service ist niemals teurer als Provision**

**Immorm**

**Werner Hummel Immobilien Service**  
Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung  
Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg  
werner.hummel@immorm.de • www.immorm.de  
Tel.: 0 61 82 68 154 • Mobil: 0173 3 166 322

*Aus Liebe zum Wohnen*

**Rücken- und Gelenkprobleme?**

Die sanfte Wirbeltherapie nach **DORN-BREUß**  
Hilft schnell und zuverlässig – seit 9 Jahren erfolgreich tätig –

Zusätzliche klassische Massagen erhöhen die Langzeitwirkung!

Lust auf Wellnes pur?  
**Aroma- und Hot-Stone-Massagen**  
und das alles bei:

**Mein's Kosmetikstudio**

Eisenbahnstr. 7 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 60482

**Karosserie Fachbetrieb**

**WIESSNER & SCHROTH**  
DIE PROFIS FÜR KAROSSERIE UND LACK  
**Hainburg**  
Daimlerstr. 12  
www.wiessner-schroth.de  
Die Profis bei Unfallschäden

Tel. 0 61 82 - 31 11

**SCHREINEREI Ralf Süßmann**

Meisterbetrieb Ideen aus Holz

Dieselstraße 10  
63512 Hainburg  
www.suessmann.com

Telefon 06182 / 99 09 09  
Telefax 06182 / 99 09 10  
schreinerei@suessmann.com

**SCHREINEREI KOHLER**  
Meisterbetrieb seit 1949

**WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN – MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM**

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77  
www.schreiner-koehler.de

**ZUHAUSE IN CHRISTLICHER GEBORGENHEIT**

AGAPLESION ist einer der bundesweit führenden Gesundheits- und Pflegedienstleister für Senioren. Als christliches Unternehmen ist tätige Nächstenliebe unser Auftrag. Und genau das macht den Unterschied.

- Stationäre Pflege, Kurzzeitpflege
- Großzügige Parkanlagen
- Aktivierende ganzheitliche Versorgung
- Gottesdienste (ev./kath., Andachten, Hausseelsorge)

Sprechen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da.

**AGAPLESION SIMEONSTIFT**  
WOHNEN & PFLEGEN

Triebweg 38, 63512 Hainburg  
T (06182) 701 - 1  
www.hdv-darmstadt.de



Nach langer, schwerer, mit Geduld ertragener Krankheit verstarb

# Hans Burkhard

\* 31. 8. 1933 † 11. 12. 2011



In stiller Trauer:  
**Familie Richard Kreß  
sowie alle Angehörigen**

63500 Seligenstadt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Dienstag, dem 20. Dezember 2011, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet am Donnerstag, dem 22. Dezember 2011, um 19.00 Uhr in der Basilika statt.

**Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.**

As we loved him, so we miss him.

Nach langer, schwerer Krankheit ist mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa gestorben.

# Dr. rer. nat. Stefan Freystätter

\* 9. 6. 1942 † 8. 12. 2011

In Liebe trauern  
**Gisela Freystätter geb. Hofmeister  
Werner Freystätter und Familie  
Frank und Feryal Freystätter  
Angehörige und Freunde**

Die Trauerfeier ist am Donnerstag, dem 15. Dezember 2011, um 15.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Seligenstadt. Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Die spätere Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



# Franz Siegel

\* 6. 1. 1920 † 25. 11. 2011

**DANKE** allen, die unserem Vater im Leben Zuneigung und Hilfe schenken, die ihn bis zu seinem Tode ehrten und uns auf seinem letzten Weg in stiller Verbundenheit ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Werner und Hannelore Siegel**

63500 Seligenstadt, Merianstraße 13



# Die Gemeinde Hainburg trauert um Frau Katharina Flohr

Frau Flohr war von 1976 bis zu ihrem krankheitsbedingten Ausscheiden 1990 bei der Gemeinde Hainburg als Reinigungskraft beschäftigt.

Wir nehmen Abschied von einer sehr hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiterin und Kollegin

Für den Gemeindevorstand  
**Bernhard Bessel  
Bürgermeister**

Für alle Kolleginnen und Kollegen  
**Andrea Romeike  
Personalratsvorsitzende**

Wir trauern um meinen lieben Mann, unseren Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

# Habibollah (Amir) Mortazawi

\* 13. 6. 1929 † 11. 12. 2011

In Liebe und Dankbarkeit:

**Manijeh Mortazawi  
Familie Mortazawi  
Familie Kia**

63512 Hainburg, Danziger Straße 16

Die Beerdigung findet am Montag, dem 19. Dezember 2011, um 13.00 Uhr auf dem Alten Friedhof in Darmstadt statt.

*Es nimmt der Augenblick,  
was Jahre gegeben.  
(Goethe)*

# Jochen Kretschmer

1928 - 2011

## Danke

sagen wir allen, die unserem lieben Jochen in Zuneigung, Achtung und Freundschaft verbunden waren, dies auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht und uns begleitet haben.

In liebevoller Erinnerung:  
**Uli Kretschmer geb. Kraushaar  
mit Familie und allen Angehörigen**

Seligenstadt, im Dezember 2011



**Maria Gebhard**  
geb. Löser

\* 10. November 1922  
† 26. November 2011

## Danke

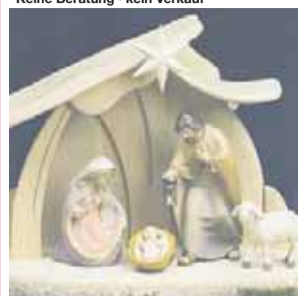
... für alle Zeichen der Anteilnahme  
... für tröstende Worte  
... für einen Händedruck  
... für die vielen Aufmerksamkeiten

**Ellen Mühlhauser und Familie**

*Und immer sind irgendwo Spuren  
von Dir*

**Schau-Sonntage\***  
**6. Nov bis 18. Dez.**  
von 13.00 bis 17.00 Uhr

\*Keine Beratung - kein Verkauf



**Die schönste Auswahl an  
Weihnachtskrippen  
und Holzschnitzereien**  
Selbst der weiteste Weg lohnt sich!

**Holzschnitzerei-Fachgeschäft  
Toni Sauer**  
Inh. Manfred Sauer  
Hauptstr. 1, Tel. 06021 / 42 16 33  
**63867 Johannesberg**  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 18.00 Uhr  
[www.holzschnitzereien-sauer.de](http://www.holzschnitzereien-sauer.de)

„Winterpreise!“  
Garten und Landschaftsbau  
mit Pflasterarbeiten, kompl.  
Außenanlagen, Hofsanierung  
Fa.Schüler, Rodgau, 06106/9383  
[www.gartengestaltung-schueler.de](http://www.gartengestaltung-schueler.de)

**Markisenbau Euler**  
Inh. S. Stickle  
Besuchen Sie unsere Ausstellung

**MEISTERBETRIEB**  
Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen  
Neu-Bespannungen · Insektenschutz  
**Jetzt Winterpreise**  
**ROLLLÄDEN + REPARATUREN**  
**Somfy** - Antriebe

Öffnungszeiten nach  
telefonischer Vereinbarung  
**63322 Rödermark**  
Urbercher Straße 9  
☎ **06074 / 6 93 56 14**

**Haushaltsauflösung Rhein-Main**  
Wir entrümpeln und entsorgen!  
Verwertbares wird angerechnet.  
☎ **06103 / 92 83 77**

**KARIN MAHR**  
Garten- u. Landschaftsbau  
und Aussenanlagen  
Zäune u. Baumfällung  
Hecken- u. Sträucherschnitt  
Mauertrockenlegung  
Rodgau · Marie-Curie-Straße 20  
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 · Fax - 2 67 85 74

**Gartenpflieger, Günstige Preise,  
Perfekte Arbeit T.0157/73160295**

**Wir bohren BRUNNEN für**  
Gartenbewässerung, **Wärmepumpen**  
und **Brauchwasser** nach § 33  
WHG  
**EBERT & KOLB GbR**  
**BRUNNENBAU u. Wärmepumpen**  
Tel. 0171 701 3722 od. 06028  
2621

**BRENNHOLZ**  
BUCHE ODER ESCHE  
m³ ab 45,- €  
Selbstabholung  
jeden Samstag von 10-13.00h  
**Lagerstr. 41**  
**64807 Dieburg**  
Telefon 0171 40 50 636

**Groß-Flohmarkt**  
**Sonntag, 18. Dez.**  
**Frankfurt**  
**Neckermann** Bei Niederschlag überdacht  
Hanauer Landstr.  
[preussmaerkte.de](http://preussmaerkte.de) Tel. 06723/998119

**Trauer.de**

**Rat und Hilfe finden.**

[www.rheinmain.trauer.de](http://www.rheinmain.trauer.de)

Ein Internet-Service Ihrer Heimatzeitung

## In memoriam

Zum 100. Geburtstag

# Joseph W. Böhn

\* 18. 12. 1911 † 25. 2. 2002

Im Gedenken an den Gründer, langjährigen Vorsitzenden und Förderer der AWO Hainstadt, der sich für die sozialen Belange der Bevölkerung immer verantwortlich gezeigt hat.

Sein Name ist und bleibt untrennbar mit der Arbeiterwohlfahrt Hainburg verbunden.

**Arbeiterwohlfahrt - Ortsverein Hainburg e.V.**

Elisabeth Memisoglu  
Vorsitzende

## In memoriam

Zum 100. Geburtstag

# Joseph W. Böhn

\* 18. 12. 1911 † 25. 2. 2002

**Träger des Bundesverdienstkreuzes am Bande**

Vom 1. Juli 1948 bis 31. Dezember 1976 war er Bürgermeister der ehemals selbstständigen Gemeinde Hainstadt. Weit über seine Heimatgemeinde und weit über die Region hinaus war „Seppel“ Böhn eine anerkannte Persönlichkeit.

Viele Menschen erinnern sich noch heute gerne mit Respekt und Anerkennung an ihn und an sein Lebenswerk.

**SPD Ortsverein Hainburg**  
Julia Zimmer Dieter Reining  
I. Vorsitzende Ehrenvorsitzender





**Großer Auftritt des Volkschores** in der Pfarrkirche St. Nikolaus und Pfarrer Thomas Weiß war bei einem Lied mit dabei. Das Gospelsong „Gospel & more“ mit dem Chor Cross Voices stand unter der Leitung von Stefan Weih. Die Spirituals und Gospels, die ausdrucksvoll gesungen wurden, sollten am dritten Advent auf Weihnachten einstimmen. Es ist das erste Gospelprojekt, das der neu formierte Chor Cross Voices, der sich aus 20 Sängern zusammensetzt, zusammen mit Solisten und Musikern in Angriff genommen hat. In dem Gospelsong erklangen die Werke: „In The Arms of an Angel“, „Bless the lord“, „One love“, „Hallelujah“, „Jedes Kind braucht einen Engel“, „Home and the Heartland“, „Lift the Wings“, „Come into his Presence“, „You Are“, „Johnny Tambour“, „He's got the whole world“ und „Amazing Grace“.

Foto: Hampe

Cross Voices gestaltete Gospelsongkonzert in der St. Nikolaus-Kirche:

# „Gospel & more“ voller Wärme und Emotionalität

**Klein-Krotzenburg** – Mit einem grandiosen Gospelsongkonzert konnte Cross Voices am dritten Adventssonntag in der vollbesetzten Pfarrkirche St. Nikolaus überzeugen. Zunächst begrüßte Pfarrer Weiß die zahlreich erschienenen Gäste und stimmte mit einfühlsamen Texten auf die Weihnacht ein. Mit dem Lied: „In the Arms of an Angel“ aus dem Film „Stadt der Engel“ überzeugte Susan Zbiri-Korb solistisch mit viel Gefühl durch ihre brillante Stimme. Danach folgte der Einzug der 21 Sängerinnen und Sänger „Cross Voices“. Mit dem Gospelsong „Bless the Lord“ mit stimmlichen Einlagen von Sabrina Torskyi sprang die Begeisterung sofort auf das Publikum über. Dirigent Stefan Weih hatte ein abwechslungsreiches

Programms zusammengestellt und führte durch das Programm. Er brillierte sowohl am Klavier als auch solistisch. Danach folgten die ruhig und sehr gefühlvoll vorgelegten Stücke „One Love“, „You are“ und auch nachdenkliche Töne haben ihren Platz wie etwa bei dem Lied „Jedes Kind braucht einen Engel“. Wunderbar überleitet in die Kategorie des Irish Folk wurde man mit Klängen an der Harfe von Barbara Ding. Sie entführte ihr Publikum in eine andere Welt. Anschließend begleitete sie die Stücke „Home in The Heartland“ und „Lift the Wings“, solistisch vorgelesen von Suzan Zbiri Korb und chorisches mit viel Gefühl unterstützt. Kontrastprogramm boten die rhythmisch und emotional starken Gospelsongs

sänger wie „Come into the Presence“, „Nobody Knows“ und „He's got the world“. Hier hielt es das teilweise überwältigte Publikum nicht mehr auf den Stühlen und mit einem Gospelsong wurden die Gäste zum Mitsingen animiert. Auch Pfarrer Weiß wurde von den Klängen inspiriert und wünschte sich, diesen Song mit dem Chor vortragen zu dürfen, was ihm unter großem Applaus gerne gewährt wurde. Mit dem Klassiker „Johnny Tambour“, einfühlsam angestimmt von Alexander Guckert hörte man weihnachtliche Klänge gemeinsam mit dem Chor vortragen. Zum Schluss setzte der Chor noch mit dem Spiritual „Amazing Grace“, noch einen Akzent. Anna Kins überzeugte dabei solistisch mit ihrer schönen Sopran-

stimme. Mit mehreren stürmisch geforderten Zugaben verabschiedeten sich die Sängerinnen und Sänger vom Publikum. Die Sängerinnen und Sänger von „Cross Voices“ haben mit ihrem Konzert Gospel & more musikalisch auf ganzer Linie überzeugt. Sie haben die Musik authentisch interpretiert und die hoffnungsvolle Botschaft weitergeben, die in der Gospelsong steckt. Ein Nachmittag voller Wärme und Emotionalität, in dem uralte Stücke sich mit modernen Interpretationen dieser Musikrichtung abwechselten. Auf die gezeigten Leistungen kann der Chor aufbauen und neue Ziele mit Freude in Angriff nehmen. Das Konzert wurde auf Spendenbasis veranstaltet. Der Erlös kommt der Caritas zugute.



„Wir lassen keinen allein, für uns ist jeder wichtig.“ Mit diesen Worten erinnerte der Klein-Krotzenburger VdK-Vorsitzende Hans-Joachim Kempf an die Aufgaben seines Verbandes bei der Jahresabschlussfeier. Ehrungen für zehnjährige Mitgliedschaft standen im Mittelpunkt. Unser Bild zeigt die Geehrten Ingrid Berger-Welzbach, Marianne Wallraff, Waldemar Fischer, Günter Schwab und Heinz Katta zusammen mit Hans-Joachim Kempf und Franz Kemmerer. Foto: bo

## Ferienfreizeit

**Hainburg** – Das schon zur Tradition gewordene Treffen von Kindern und Jugendlichen aus den Hainburger Partnergemeinden Vernouillet, Trumau und Alberndorf findet in diesem Jahr in Trumau (Niederösterreich) statt. Trumau ist nur etwa 40 Kilometer von Wien entfernt. Die Freizeit wird als Zeltlager in der Zeit vom 14. bis 21. Juli durchgeführt. Ab sofort können sich Mädchen und Jungen im Alter zwischen 13 und 15 Jahren, die an der Freizeit teilnehmen wollen, im Rathaus in Klein-Krotzenburg, bei Frau Wiesner, ☎ 780912, anmelden. Als Unkostenbeitrag für Fahrt, Unterkunft, Verpflegung, etc. werden pro Kind 100 Euro erhoben. Die restlichen Kosten trägt die Gemeinde Hainburg.

Vorweihnachtlicher Jahresausklang beim Tennisclub:

# Vier Mannschaften steigen auf - Goldmedaille für Wemelka

**Klein-Krotzenburg** – Mit einer vorweihnachtlichen Feier beendete der 1. TC Klein-Krotzenburg seine erfolgreiche Tennissaison 2011. Vorsitzender Jan Stahlhut konnte in seiner Begrüßungsrede vor allem den zahlreichen Nachwuchs mit



Die ÖVV-Medaille überreichte Theo Scholz an Roland Wemelka. Foto: Hampe

ihren Eltern willkommen heißen. Er übergab das Mikrofon an Roland Wemelka, der durch das Programm führte. Mit derzeit mehr als 100 Kindern und Jugendlichen sei die Zukunft des Vereins gesichert, sagte er zu Beginn. Nachwuchskräfte sorgten dann auch für musikalisches und künstlerisches Rahmenprogramm. Das Duo Karen Buntrock und Josefine Kaufhold mit Blockflöte und Querflöte, sowie Luis Schilling mit dem Saxophon erhielten Applaus für ihre Beiträge. Peter Herrmann erntete viel Beifall für seine artistische Nummer mit dem Diabolo. Im offiziellen Teil des

Abends wurden Gerd und Ilse Petry sowie Kerstin Malsy für ihre 25jährige Mitgliedschaft im Tennisverein geehrt. Nacheinander folgten dann die Ehrungen der Mannschaften: Die Junioren U12 setzten sich in der Kreisliga A durch und holten die Meisterschaft und damit den Aufstieg in die Bezirksliga B. Die Juniorinnen U18 stiegen in die Bezirksliga A auf. Das Team der Damen II setzte sich in der Kreisliga A durch und spielt in der nächsten Saison in der Bezirksliga B. Die neu formierten Herren 55 wurden Meister in der Bezirksoberliga, jetzt wartet die Gruppenliga

auf sie. Eine besondere Ehrung wurde Roland Wemelka zuteil. Der Vorsitzende der örtlichen Vereine und Verbände (ÖVV) Theo Scholz überreichte ihm die Medaille der Gemeinschaft in Gold. Sie wurde für die Arbeit in mehreren Vereinen, für seine Jugendarbeit und sein Mitwirken bei der ÖVV verliehen.

## Brandmelder löst Alarm aus

**Klein-Krotzenburg** – Ein Brandmelder hat am Donnerstagabend Alarm ausgelöst und Feuerwehr und Polizei in der Siemensstraße auf den Plan gerufen. Verbranntes Essen auf einem Herd hatte für die starke Rauchentwicklung in einem Wohnheim gesorgt. Verletzt wurde niemand und es entstand kein Gebäudeschaden.

Monatsrate **139,- €** ohne Anzahlung



**Der OPEL CORSA SATELLITE**

**DAS BESTE ZUM JAHRESSCHLUSS!**

Das begehrte Sondermodell Corsa Satellite für nur 139 Euro und 0 Euro Anzahlung!

<b>Opel Corsa Satellite</b>	
1,2 l, 51 kW (70 PS), 3-türig, Leichtmetallräder, Lederlenker, el. Fensterheber, el. Außenspiegel, CD-Radio MP3, Klima, Nebelscheinwerfer u.v.m.	
UPE	14.290,- €
Anzahlung	keine
Laufzeit (10.000 km/Jahr)	36 Monate
<b>Monatsrate</b>	<b>139,- €</b>

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 7,2 · außerorts: 4,5 kombiniert: 5,5 · CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 129 Energieeffizienzklasse: D**

**JETZT PROBE FAHREN!**

Automobil-Verkaufs-Gesellschaft Joseph Brass GmbH & Co. KG  
Hanauer Landstr. 263-265 · 60314 Frankfurt a. Main · Tel. (0 69) 40 50 05-0  
Mühlheimer Str. 311 · 63075 Offenbach · Tel. (0 69) 98 64 78-0  
Schleußnerstr. 56 b · 63263 Neu-Isenburg · Tel. (0 61 02) 30 92-0

**brass**  
mehr auto erfahren.



Wir nehmen Abschied von

# Gerda Bode

geb. Winter  
\* 9. 7. 1942 † 12. 12. 2011

In Liebe und Dankbarkeit,  
in unseren Herzen wirst du ewig bleiben:

**Dirk und Carole mit Kindern  
Denise und Amir Shaikh mit Kindern  
Prof. Dr. Heinz Winter mit Familie  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Montag, dem 19. Dezember 2011, um 11.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Zellhausen. Das Requiem findet am selben Abend um 18.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Wendelinus statt.

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

# Willi Klohoker

\* 11. 6. 1931 † 8. 11. 2011

Im Namen aller Angehörigen:  
**Irmgard Klohoker  
und Familie**

Seligenstadt, im Dezember 2011



Am 8. Dezember 2011 entschlief nach langer, schwerer und mit großer Geduld ertragener Krankheit meine liebe Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

# Margarethe Stritzke

geb. Racher  
\* 31. 7. 1937

Wir sind sehr traurig und nehmen in dankbarer Liebe Abschied:

**Achim Stritzke  
Ralf, Frank und Markus Stritzke  
mit Familien**

63533 Mainhausen, Friedensstraße 18

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 15. Dezember 2011, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Zellhausen statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.



Wir nehmen Abschied von

# Melitta Teubner

geb. Zinecker  
\* 30. 9. 1918 † 5. 12. 2011  
Bad Schlag Seligenstadt

In stiller Trauer:  
**Dr. Rainer Teubner und Irene Jerat-Teubner  
mit Timm-Christopher und Katharina  
Harald und Katja Teubner**

63500 Seligenstadt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 16. Dezember 2011, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Wir bedanken uns recht herzlich für die liebevolle Pflege unserer Mutter durch die Mitarbeiter des Pflegedienstes Gelbke und dem gesamten Team der Hausarztpraxis Dr. Jürgen Wolfring.

**ZUR MÜHLE**  
Hotel - Restaurant  
Weihnachten 2011  
23. Dezember bis 02. Januar

11 Tage 10 Nächte mit Frühstücksbuffet, Begrüßungstrunk, Weihnachtspräsent 8x Halbpension (3 Gang-Menü), 2x festliches Abendessen (4 Gang-Menü) Eintrittskarte zum Silvesterball 64,- € pro Person und Tag

Fordern Sie Hausprospekt und Info an. Ein schöner Ort für Treffen aller Art!

97769 Bad Brückenau/Ernst-Putz-Str.17  
www.hotel-zur-muehle.com  
Tel.09741-91610

**Weihnachtsangebote**  
**20 % Rabatt**  
auf alle  
Textilien - Fotodrucke  
& Geschenkideen

gültig bis 23.12.2011, solange Vorrat reicht

**COPY-SHOP-WERNER**  
Ludwigstr. 59 - Rodgau-Jügesheim  
Tel. 06106/61661  
e-mail: info@copy-shop-werner.de

*Ein schöner Tag war uns beschert.*

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei unseren Kindern, Verwandten, Freunden, Bekannten, der Freiwilligen Feuerwehr, der Arbeiterwohlfahrt, der Caritas, dem Jahrgang 43/44 Klein-Krotzenburg und der VoBa Maingau bedanken. Besonderen Dank gilt dem Kirchenchor Sankt Kilian mit seinem Dirigenten Herrn Ronald Pelger, dem Organisten Herrn Christian Hesse und Herrn Pfarrer Christian Dach für den feierlichen Gottesdienst.

*Herbert und Lieselotte Kirchner  
geb. Schwab*

Mainhausen, im Dezember 2011

**point S Reifen - Karakus**  
Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

**WINTERREIFEN-SONDERANGEBOT**  
195/65 R15 91T ab 49,- €  
205/55 R16 91H ab 69,- €

**63071 Offenbach**  
Bieberer Str. 167 · Tel. 0 69/85 3263

**63179 Obertshausen**  
Bürgermeister-Mahr-Str. 2a  
Tel. 0 61 04/7 42 08

**63225 Langen**  
Liebigstr. 31 · Tel. 0 61 03/5 15 50

**60487 Frankfurt**  
Grepmpstr. 13  
Tel. 0 69/77 50 39

www.reifen-karakus.de · info@reifen-karakus.de

*Ein erfülltes und arbeitsreiches Leben ist zu Ende gegangen.*

Wir nehmen Abschied von

# Schlossermeister Wendelin Korb

\* 26. 5. 1924 † 9. 12. 2011

In stiller Trauer:  
**Melitta Korb  
Kinder, Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

Das Requiem ist am Freitag, dem 16. Dezember 2011, um 9.00 Uhr in der St.-Wendelinus-Kirche. Die Trauerfeier findet anschließend um 10.15 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt statt.



**ABSCHIED NEHMEN – ein schwerer Weg.**

Fragen und Ängste belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und **WÜNSCHEN** an uns!

*Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.*

PIETÄT **VOLKER WINKLER**  
Telefon: 06182 – 35 53  
Kortenbacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt



*Trost spüren – Ruhe geben*  
ERD • FEUER • SEE  
BESTATTUNGEN

**Winteraulaub im Bayerischen Wald**

**Landgasthof - Metzgerei „Zum Hieblwirt“**

**Silvesterangebot** 8 Tage HP von 26.12.-9.1.2012 p.P. € 225,-

**SUPERSONDERANGEBOT** 8 Tage HP p.P. € 215,- mit Menüwahl und Frühstücksbuffet

**4 Tage Übernachtung mit Frühstücksbuffet** pro Pers. € 85,-  
09.01. – 31.03.2012  
09.06. – 28.07.2012  
08.09. – 01.12.2012

vom Skigebiet ST. ENGELMAR ca. 10 km entfernt

**94362 Neukirchen/Haggn**  
www.hieblwirt.de  
Tel. 09961 / 91 02 43 • Fax 91 02 44



HOLZHAUSTÜREN - SONDERMODELLE

## UNILUX Winteraktion gültig bis 31.03.2012

ALLE RAL-FARBEN MÖGLICH

79 MM TIEFER TÜRLÜGEL

SICHERHEITS-VERRIEGELUNG AN 3 PUNKTEN

EDELSTAHL-GRIFFGARNITUR INKL. SCHUTZ-ROSETTE

VERSCHIEDENE GLÄSER MIT KLARGLAS MASTERCARREE ODER SPOTLYTE

BERATUNGSTERMIN nach Vereinbarung

PRAKTISCHER SCHUTZ DURCH EDELSTAHL SOCKELBLENDE

**Nur 2.580,- €**  
zzgl. Montage

**5 HOLZHAUSTÜRMODELLE ZU JE € 2.580,- ZUR AUSWAHL**

Mo. - Do. von 7 - 16 Uhr  
Fr. von 7 - 14 Uhr  
Sa. von 8 - 12 Uhr  
oder nach Vereinbarung

SUDRING 7  
63165 MÜHLHEIM/MAIN  
TELEFON 06108 / 7 38 07  
TELEFAX 06108 / 7 16 34  
www.rolladen-epple.de



Wir nehmen Abschied von

# Günter Maly

\* 28. 2. 1931 † 10. 12. 2011

Wir sind unendlich traurig und werden dich sehr vermissen.

**Tochter Kornelia mit Esmarai,  
Omar und Wahid  
sowie alle Angehörigen**

63500 Seligenstadt

Die Beerdigung ist am Freitag, dem 16. Dezember 2011, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.



# SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

**Montag, 19. Dezember, 17.30 - 20.30 Uhr**  
Bürgerhaus, Römerstr. 13, Rodgau-Nieder-Roden

**Mittwoch, 21. Dezember, 16.30 - 20.00 Uhr**  
TGS 1895 Jügesheim e.V., Ostring 18, Rodgau-Jügesheim


**Mittwoch, 21. Dezember, 17.30 - 21.00 Uhr**  
Riesensaal, Sackgasse 5, Seligenstadt

**Donnerstag, 22. Dez., 16.30 - 20.00 Uhr**  
TSV 1885 e.V., Offenbacher Weg 31, Mühlheim-Lämmerspiel

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren. Termine und Infos **0800/11 949 11** oder **www.drk.de**

**Deutsches Rotes Kreuz**   
Kreisverband Offenbach

## Hoffnung stiften




Legen Sie Ihr Kapital sinnvoll an: Gründen Sie eine Treuhandstiftung

Bei uns gründen Sie mit einem Kapitaleinsatz von 20.000 Euro ohne großen Aufwand eine Treuhandstiftung.

**Ihre Vorteile:**

- Wir regeln Ihre Stiftungsgründung und übernehmen die Verwaltung
- Ihre Hilfe trägt Ihren Namen als sichtbares Zeichen Ihres sozialen Engagements
- Sie profitieren von Steuervorteilen von bis zu 307.000 Euro

Stiftung Deutsche Welthungerhilfe  welt hunger hilfe

Friedrich-Ebert-Str. 1, 53173 Bonn  
Tel.: (0228) 22 88-600  
www.hoffnung-stiften.de

Fordern Sie unsere Informationen zur Stiftungsgründung an:

Name \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Ausschneiden, per Post schicken oder faxen an (0228) 22 88-605.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Paul und Uwe Gildenhoff**

Hainburg, im Dezember 2011



# Samstag

Dezember 17 Samstag

## verkaufsoffene Nacht bis 22 Uhr

• Weihnachtsmarkt mit Öffnung bis 23.00 Uhr  
• Buntes Rahmenprogramm auf der Weihnachtsbühne

**P** Parken in vielen Hanauer Parkhäusern!

Wir freuen uns auf Sie!  
HMW Hanau Marketing e.V. - die aktive Gemeinschaft für den Einkaufsstandort Hanau




# Ludwig Heinz

\* 27. 3. 1923 † 18. 11. 2011

## Herzlichen Dank

an alle, die mit uns Abschied nahmen und ihre Verbundenheit und Anteilnahme in vielfältiger Form zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Elisabeth Heinz**

Klein-Krotzenburg, im Dezember 2011

**EPPL**  
Rolläden • Markisen • Jalousien  
Sonnenschutz

**leser.shop**

Gräber schön gestalten 

Mit Pflanzideen für alle Jahreszeiten 

## Gräber schön gestalten

Gräber und Urnengräber gestalten und bepflanzen wie ein Profi. Dieses Praxisbuch stellt Ihnen viele Pflanzideen vor und berät Sie bei der Auswahl der geeigneten Variante. Konkrete Pflanzpläne ermöglichen das einfache Nachgestalten von Vorschlägen für verschiedene Grabtypen, Jahreszeiten und Standorte.

**€ 12,95**

114 Seiten

**OFFENBACH**  
Waldstraße 226  
Telefon 069.85.00.80  
Mo. - Do. 7 - 17.30 Uhr  
Fr. 7 - 17 Uhr

**SELIGENSTADT**  
Aschaffener Straße 8  
Telefon 061.82.92.98.31  
Mo. - Fr. 9 - 13.00 Uhr  
und 13.30 - 17.30 Uhr

**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
www.op-online.de

**LANGEN**  
Lutherplatz 1-3  
Telefon 061.03.2.10.11  
Mo. - Do. 9 - 15 Uhr  
Fr. 9 - 14 Uhr

**HANAU**  
Steinheimer Vorstadt 25  
Telefon 061.81.9.64.10-0  
Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr

**DIEBURG**  
Mühlgasse 3  
Telefon 060.71.82.79.40  
Mo. - Do. 8 - 17 Uhr  
Fr. 8 - 13 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr